Vertragsnummer/Kennung Auftraggeber
Vertragsnummer/Kennung Auftragnehmer: V12253/3011130



Vertrag über die Beschaffung von IT-Dienstleistungen

Zwischen

Der Senator für Umwelt, Bau und Verkehr

Ansgaritorstraße 2 28195 Bremen

- im Folgenden "Auftraggeber" genannt -

und

Dataport Anstalt des öffentlichen Rechts Altenholzer Straße 10 - 14 24161 Altenholz

- im Folgenden "Auftragnehmer" genannt -

wird folgender Vertrag geschlossen:

- Vertragsgegenstand und Vergütung
- 1.1 Projekt-/Vertragsbezeichnung

Rahmenvertrag und Lizenzmanagement ESRI ELA Nord HB

- 1.2 Für alle in diesem Vertrag genannten Beträge gilt einheitlich der Euro als Währung.
- 1.3 Die Leistungen des Auftragnehmers werden
 - nach Aufwand gemäß Nummer 5,1

zuzüglich Reise- und Nebenkosten - soweit in Nummer 5.3 vereinbart - vergütet.

- 2 Vertragsbestandteile
- 2.1 Es gelten nacheinander als Vertragsbestandteile:
 - dieser Vertrag (Seiten 1 bis 6) mit Anlage(n) Nr. 1, 2a, 2b, 3, 4, 5a, 5b, 6, 7 und 8
 - Allgemeine Vertragsbedingungen von Dataport (AVB) in der bei Vertragsschluss geltenden Fassung (s. 11.1)
 - Ergänzende Vertragsbedingungen für die Erbringung von IT-Dienstleistungen (EVB-IT Dienstleistung) in der bei Vertragsschluss geltenden Fassung
 - Vergabe- und Vertragsordnung f
 ür Leistungen ausgenommen Bauleistungen Teil B (VOL/B) in der bei Vertragsschluss geltenden Fassung
- 2.2 Weitere Geschäftsbedingungen sind ausgeschlossen, soweit in diesem Vertrag nichts anderes vereinbart ist.



Vertragsnummer/Kennung Auftraggeber
Vertragsnummer/Kennung Auftragnehmer: V12253/3011130



| 3 3.1 | | und Umfang der Dienstleistungen der Dienstleistungen | | | | | | | | |
|----------------|---|---|--------------|----|--|--|--|--|--|--|
| | | Auftragnehmer erbringt für den Auftraggeber folgende Dienstleistungen: | | | | | | | | |
| 3.1.1 | | Beratung | | | | | | | | |
| 3.1.2 | | ☐ Projektleitungsunterstützung | | | | | | | | |
| 3.1.3 | | ☐ Schulung | | | | | | | | |
| 3.1.4 | ☐ Einführungsunterstützung | | | | | | | | | |
| 3.1.5 | ☐ Betreiberleistungen | | | | | | | | | |
| 3.1.6 | ☐ Benutzerunterstützungsleistungen | | | | | | | | | |
| 3.1.7 | ☐ Providerleistungen ohne Inhaltsverantwortlichkeit | | | | | | | | | |
| 3.1.8 | | sonstige Dienstleistungen: gem. Anlagen 3, 4, 5a und 5b | | | | | | | | |
| , | | | | | | | | | | |
| 3.2 U 3.2.1 | 1 | g der Dienstleistungen des Auftragnehmers | | | | | | | | |
| 3.2.1 | _ | Umfang der vom Auftragnehmer zu erbringenden Dienstleistungen ergibt sich | aus | | | | | | | |
| | | folgenden Teilen des Angebotes des Auftragnehmers vom | | | | | | | | |
| | | Anl | age(n) Nr. | | | | | | | |
| | \boxtimes | der Leistungsbeschreibung des Auftragnehmers | | | | | | | | |
| | | ESRI Lizenzmanagement Ar | nlage(n) Nr. | 3 | | | | | | |
| | \boxtimes | folgenden weiteren Dokumenten: | | | | | | | | |
| | | -Ansprechpartner Ar | nlage(n) Nr. | 1 | | | | | | |
| | | Preisblatt Aufwände | | 2a | | | | | | |
| | | Preisblatt Festpreise | | 2b | | | | | | |
| | | Lizenzübersicht | | 4 | | | | | | |
| | | Übersicht unlimitierte Produkte | | 5a | | | | | | |
| | | Übersicht limitierte Produkte | | 5b | | | | | | |
| | | Abrufvereinbarung | | 6 | | | | | | |
| | | Abrufschein Muster | | 7 | | | | | | |
| | | Lesitungsnachweis Dienstleistung Ar | nlage(n) Nr. | 8 | | | | | | |
| | Esg | gelten die Dokumente in | | | | | | | | |
| | | obiger Reihenfolge | | | | | | | | |
| | \boxtimes | folgender Reihenfolge: 1, 2a, 2b, 3, 4, 5a, 5b, 6, 7 und 8 | | | | | | | | |
| 3.2.2 | | Der Auftragnehmer wird den Auftraggeber auf relevante Veränderungen des weisen, wenn diese für den Auftragnehmer erkennbar maßgeblichen Einfligung der vertraglichen Leistungen haben. | | | | | | | | |
| 3.2.3 | Bes | ondere Leistungsanforderungen (z. B. Service-Level-Agreements über Reakti | onszeiten): | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | |
| 3.3 | Ver | gütungsbestimmende Faktoren aus dem Bereich des Auftraggebers | | | | | | | | |
| | Ver | gütungsbestimmende Faktoren aus dem Bereich des Auftraggebers sind | | | | | | | | |



die Mitwirkungsleistungen des Auftraggebers gemäß Nummer 8

Vertragsnummer/Kennung Auftraggeber
Vertragsnummer/Kennung Auftragnehmer: V12253/3011130



| b) | folgende | weitere | Faktoren: |
|----|----------|---------|-----------|
|----|----------|---------|-----------|

| A | Out des Diesestleietessesse | / 1 - lakere many libraries |
|---|-----------------------------|-----------------------------|
| 4 | Ort der Dienstleistungen | Leistungszenraum |

- 4.1 Ort der Dienstleistungen in den Räumlichkeiten des Auftragnehmers
- 4.2 Zeiträume der Dienstleistungen

| Leistungen (gemäß Nummer 3.1) | Geplanter Leistungszeitraum | | Verbindlicher Leistungszeitraum | |
|-------------------------------|-----------------------------|------|---------------------------------|------------|
| | Beginn | Ende | Beginn | Ende |
| gem. 3.1. 8 | | | 01.01.2018 | 31.12.2020 |
| | | | | |
| | | | ļ | |

4.3 Zeiten der Dienstleistungen

Die Leistungen des Auftragnehmers werden erbracht gem. Anlage 3

4.3.1 während der üblichen Geschäftszeiten des Auftragnehmers an Werktagen (außer an Samstagen und Feiertagen)

| 4.5.1 | Wallielld del ublichen deschaltszeitel | des Aumagnenners an Vi | reintagen (aubei an ban | istagen und i cicità |
|-------|---|------------------------|-------------------------|----------------------|
| | bis | von | bis | Uhr |
| | bis | von | bis | Uhr |
| 4.3.2 | während sonstiger Zeiten | | | |
| | bis | von | bis | Uhr |
| | bis | von | bis | Uhr |
| | an Sonn- und Feiertagen am Sitz des Auf | tragnehmers von | bis | Uhr |

- Vergütung gem. Preisblatt Anlage 2a, 2b und Leistungsnachweis Dienstleistung
- 5.1 Nergütung nach Aufwand

mit einer Obergrenzenregelung gem. Anlage 2a

| Bezeichnung des Personals/der Leistung (Leistungskategorie) | | | | | |
|--|---------------------|---|---------------|--------------------|-------------|
| | | | | | gemäß 4.3. |
| Pos. Nr. | SAP-Artikel- Nr. | Artikelbezeichnung/-code | Menge | Mengen- einheit | Einzelpreis |
| | Die | Artikel und Preise der Leistung sind in | der Anlage 2a | enthalten. | |

Die Abrechnung erfolgt nach Aufwand.

Reisezeiten

- Reisezeiten werden nicht gesondert vergütet
- Reisezeiten werden vergütet gemäß

Rechnungsstellung

Die Rechnungsstellung erfolgt gem. Anlage



Vertragsnummer/Kennung Auftraggeber
Vertragsnummer/Kennung Auftragnehmer: V12253/3011130



| | Ver | gütungsvorbehalt | | | |
|-----|--|---|--|--|--|
| | Es v | vird ein Vergütungsvorbehalt vereinbart gemäß Ziffer 6.4 EVB-IT Dienstleistung gemäß Nr. anderweitige Regelung gemäß Anlage Nr | | | |
| 5.2 | \boxtimes | Festpreis | | | |
| | | Der jährliche Festpreis setzt sich gem. Anlage 2b zusammen | | | |
| | | Die Rechnungsstellung des jährlichen Festpreises erfolgt gem. Anlage 2b. | | | |
| | | Preisänderungen dieser Leistung behält sich der Auftragnehmer gem | | | |
| | | Es werden folgende Abschlagszahlungen vereinbart: | | | |
| 5.3 | Rei | sekosten und Nebenkosten | | | |
| | \boxtimes | Reisekosten werden nicht gesondert vergütet | | | |
| | | Reisekosten werden vergütet gemäß | | | |
| | \boxtimes | Nebenkosten werden nicht gesondert vergütet | | | |
| | | Nebenkosten werden vergütet gemäß | | | |
| 6.1 | (erg | änzend zu / abweichend von Ziffer 4 EVB-IT Dienstleistung) Ergänzend zu Ziffer 4 EVB-IT Dienstleistung ist der Auftraggeber berechtigt, folgenden Dienststellen und Einrichtungen, die seinem Bereich zuzuordnen sind, einfache, nicht übertragbare Nutzungsrechte* an den Dienstleistungsergebnissen einzuräumen: | | | |
| 6.2 | | Ergänzend zu Ziffer 4 EVB-IT Dienstleistung ist der Auftraggeber berechtigt, folgenden Dienststellen und Einrichtungen außerhalb seines Bereiches einfache, nicht übertragbare Nutzungsrechte* an der Dienstleistungsergebnissen einzuräumen: | | | |
| 6.3 | | Abweichend von Ziffer 4 EVB-IT Dienstleistung räumt der Auftragnehmer dem Auftraggeber das ausschließliche, dauerhafte, unbeschränkte, unwiderrufliche und übertragbare Nutzungsrecht an den Dienstleistungsergebnissen, Zwischenergebnissen und vereinbarungsgemäß bei der Vertragserfüllung erstellten Schulungsunterlagen ein. Dies gilt auch für die Hilfsmittel, die der Auftragnehmer bei der Erbringung der Dienstleistung entwickelt hat. Der Auftragnehmer bleibt zur beliebigen Verwendung der Hilfsmittel und Werkzeuge, die er bei der Erbringung der Dienstleistung verwendet hat, berechtigt. | | | |
| 6.4 | | Sonstige Nutzungsrechtsvereinbarungen | | | |
| 7 | Verantwortliche Ansprechpartner siehe Anlage 1 | | | | |
| | des Auftraggebers: | | | | |
| | des | Auftragnehmers: | | | |
| 8 | Mits | virkungsleistungen des Auftraggebers Folgende Mitwirkungsleistungen (z. B. Infrastruktur, Organisation, Personal, Technik, Dokument werden vereinbart: | | | |



dataport Vertragsnummer/Kennung Auftraggeber Vertragsnummer/Kennung Auftragnehmer: V12253/3011130 Seite 5 von 6 8.1 Der Auftraggeber benennt gem. Anlage 1 Ansprechpartner mindestens zwei Mitarbeiterinnen/Mitarbeiter, die dem Auftragnehmer als Ansprechpartnerinnen/Ansprechpartner zur Verfügung stehen. Änderungen der Anlage 1 Ansprechpartner sind unverzüglich schriftlich mitzuteilen. Hierfür wird ei-8.2 ne neue Anlage 1 vom Auftraggeber ausgefüllt. Die Anlage wird auf Anforderung durch den Kundenbetreuer zur Verfügung gestellt. Die neue Anlage ist an zu senden. 8.3 Gem. Anlage 3 9 Schlichtungsverfahren Die Anrufung folgender Schlichtungsstelle wird vereinbart: 10 Versicherung Der Auftragnehmer weist nach, dass die Haftungshöchstsummen gemäß Ziffer 9.2.1 EVB-IT Dienstleistung durch eine Versicherung abgedeckt sind, die im Rahmen und Umfang einer marktüblichen deutschen Industriehaftpflichtversicherung oder vergleichbaren Versicherung aus einem Mitgliedsstaat der EU entspricht. 11 Sonstige Vereinbarungen 11.1. Allgemeines Die AVB ist im Internet unter www.dataport.de veröffentlicht. 11.2. Umsatzsteuer Die aus diesem Vertrag seitens des Auftragnehmers zu erbringenden Leistungen unterliegen in Ansehung ihrer Art, des Zwecks und der Person des Auftraggebers zum Zeitpunkt des Vertragsschlusses nicht der Umsatzsteuer. Sollte sich durch Änderungen tatsächlicher oder rechtlicher Art oder durch Festsetzung durch eine Steuerbehörde eine Umsatzsteuerpflicht ergeben und der Auftragnehmer insoweit durch eine Steuerbehörde in Anspruch genommen werden, hat der Auftraggeber dem Auftragnehmer die gezahlte Umsatzsteuer in voller Höhe zu erstatten, ggf. auch rückwirkend. 11.3. Verschwiegenheitspflicht Die Vertragspartner vereinbaren über die Vertragsinhalte Verschwiegenheit, soweit gesetzliche Bestimmungen dem nicht entgegenstehen. 11.4. Bremer Informationsfreiheitsgesetz 11.4.1. Dieser Vertrag unterliegt dem Bremischen Informationsfreiheitsgesetz (BremIFG). Er wird gemäß § 11 im zentralen elektronischen Informationsregister der Freien Hansestadt Bremen veröffentlicht. Unabhängig von einer Veröffentlichung kann er Gegenstand von Auskunftsanträgen nach dem BremIFG sein. Optionale Erklärung der Nichtveröffentlichung 11.4.2. Der Auftraggeber erklärt mit Auswahl dieser Option, dass der Auftraggeber diesen Vertrag nicht im Informationsregister veröffentlichen wird. Sollte während der Vertragslaufzeit eine Absicht zur Veröffentlichung entstehen, wird der Auftraggeber den Auftragnehmer unverzüglich informieren. 11.5.

11.6. Ablösungen von Vereinbarungen

11.6.1. Vorvereinbarung:

Mit diesem Vertrag wird eine etwaige Vorvereinbarung abgelöst. Rechte und Pflichten der Vertragsparteien bestimmen sich ab dem Zeitpunkt seines Wirksamwerdens ausschließlich nach diesem Vertrag.

Die in den Preisblättern 2a und 2b aufgeführten Personalkostenzuschläge werden zukünftig in einer neuen Version des Servicekatalogs in die Artikel eingearbeitet. Alle aufgeführten Personalkostenzuschläge je Position, sowie der Gesamtpersonalkostenzuschlag können dann entfallen. Dies wird im Rahmen von



Vertragsanpassungsverfahren umgesetzt.

Vertragsnummer/Kennung Auftraggeber
Vertragsnummer/Kennung Auftragnehmer: V12253/3011130



11.7. Vertragslaufzeit

Dieser Vertrag beginnt am 01.01.2018 und endet am 31.12.2020.

11.8. Sonstige Vereinbarungen

Sofern nach Ablauf des ELAs keine Folgevertrag abgeschlossen wird, kann der zum 01.01.2018 gemeldete Lizenzumfang ohne Mehrkosten in einen oder mehrere Wartungsverträge überführt werden. Es gelten die zu diesem Zeitpunkt gültigen Kosten von ESRI mit ggf. auszuhandelnden Rabatten.

Sofern kein Folgevertrag zwischen Auftraggeber und Auftragnehmer geschlossen wird , verbleiben die bisher erworbenen Lizenzen beim Auftraggeber.

Bereits bestehende Lizenz- und Wartungsverträge für in den Rahmenvertrag eingebrachte Produkte (Bestand der Lizenzen des Auftraggebers) zwischen dem Auftragnehmer und einzelnen Nuzungsberechtigten (Beteiligte Institutionen) ruhen für die Dauer dieses ELAs und werden nach Beendigung dieses ELAs wieder fortgesetzt.

Unabhängig von der Intensität der Nutzung unlimitierter Produkte bleiben die Kosten über 3 Jahre gleich.

Limitierte Produkte müssen bei Bedarf über das zur Verfügung stehende Postfach dataportesrilizenzen@dataport.de beauftragt werden und sind zusätzlich kostenpflichtig.

Der Beitritt weiterer Institutionen, ist auf Veranlassung des Auftraggebers nach Zustimmung durch den Auftragnehmer möglich und wird in einer gesonderten Anlage (Anlage 7: Muster Leistungsabruf) dokumentiert. Die dadurch entstehenden zusätzlichen einmaligen und laufenden Kosten auf Seiten des Auftragnehmers gehen voll zu Lasten des Auftraggebers und werden der beitretenden Institution vom Auftraggeber in Rechnung gestellt.

| Bremen | , 26.01.2018 | Bremen | 13.3.18 |
|--------|--------------|--------|---------|
| Ort | Datum | Ort | Datum |





Ansprechpartner

zum Vertrag über die Beschaffung von IT-Dienstleistungen Rahmenvertrag und Lizenzmanagement ESRI ELA Nord HB

Vertragsnummer/Kennung Auftraggeber:

Auftraggeber:

Der Senator für Umwelt, Bau und Verkehr

Ansgaritorstraße 2 28195 Bremen

Rechnungsempfänger:

Der Senator für Umwelt, Bau und Verkehr

Ansgaritorstraße 2 28195 Bremen

Der Rechnungsempfänger ist immer auch der Mahnungsempfänger.

Zentraler Ansprechpartner des Auftragnehmers gem. Nr. 7 EVB-IT:

Vertragliche Ansprechpartner des Auftraggebers gem. Nr. 7 EVB-IT

Fachliche Ansprechpartner des Auftraggebers gem. Nr. 8.1:

Technische Ansprechpartner des Auftraggebers:



Ändern sich die Ansprechpartner in dieser Anlage, wird die Anlage gem. Nr. 8.2 EVB-IT ohne die Einleitung eines Änderungsvertrages ausgetauscht.

Ort Brewen

Datum 140318



Preisblatt (für Aufwände)

Für die vom Auftragnehmer zu erbringenden Dienstleistungen zahlt der Auftraggeber folgende Aufwände:

mit einer Obergrenze für die Pos. 10 in Höhe von 9.800,00 Euro



Die Abrechnung erfolgt nach Aufwand.

Die Rechnungsstellung der Pos 10 erfolgt kalendermonatlich nachträglich gem. Leistungsnachweis.

Die Rechnungsstellung der Pos 20 erfolgt gem. Anlage 2b.

Der Leistungsnachweis für Personalleistungen wird kalendermonatlich nachträglich erstellt und zugesandt. Er gilt für jeden Monat als genehmigt, wenn und soweit der Auftraggeber nicht innerhalb von 14 Kalendertagen nach Erhalt Einwände geltend macht.



Preisblatt

Für die vom Auftragnehmer zu erbringenden Dienstleistungen zahlt der Auftraggeber einen jährlichen Festpreis (nachrichtlich) bestehend aus

Gesamtpreis: 245.045,00 €

Der verbindliche Preis setzt sich wie folgt zusammen:



Die Rechnungsstellung des jährlichen Festpreises erfolgt für das Jahr 2018 zum 31.01. des Kalenderjahres Die Rechnungsstellung des jährlichen Festpreises erfolgt für das Jahr 2019 zum 01.01. des Kalenderjahres. Die Rechnungsstellung des jährlichen Festpreises erfolgt für das Jahr 2020 zum 01.01. des Kalenderjahres.

Die letztmalige Rechnungsstellung noch abzurechnenden Leistungen (Schlussrechnung) zum 31.12.2020.



Stand: 27.03.2018

Begründung des Schwärzungsverlangens

| Vertragsnr. | betroffenes Dokument | Gesamt- seitenzahl | Lfd. Nr. Schwärzung | Klassifizierung | Begründung Ausnahme |
|-------------|-------------------------|-----------------------|------------------------|----------------------------------|---|
| V12253 | EVB-IT Dienstvertrag | 5 | 1 | Betriebs- und Geschäftsgeheimnis | Mail-Adressen - (z.B.: Funktionspostfach) |
| | | 6 | 1 | Schutz personenbezogener Daten | Vor- und Zunamen, Berufs- und Funktionsbezeichnung, Unterschriften |
| | Anlage 1 | 7 | 1 | Schutz personenbezogener Daten | Vor- und Zunamen, Telefon- u. Telefaxadressen |
| | Anlage 2a | 8 | 1 | Betriebs- und Geschäftsgeheimnis | Preisblatt |
| | Anlage 2b | 9 | 1-2 | Betriebs- und Geschäftsgeheimnis | Preisblatt |

Verantwortlich: Dataport Vertragsdatenschutz

Schutzstufe: Vertraulich

Dateiname V12253 Begründungskatalog.docx